



ETAT DE FRIBOURG  
STAAT FREIBURG

Chancellerie d'Etat CHA  
Staatskanzlei SK

Rue des Chanoines 17, 1701 Fribourg

T +41 26 305 10 45, F +41 26 305 10 48  
www.fr.ch/cha

*Fribourg, le 19 février 2020 / Freiburg, 19. Februar 2020*

**Consultation sur la loi d'application de la législation fédérale sur les jeux d'argent**  
**Vernehmlassung: Ausführungsgesetz zur Bundesgesetzgebung über Geldspiele**

Liste des destinataires / Liste der Vernehmlassungsadressaten

**Personnes, institutions, partis politiques et organisations à consulter d'office**  
**(base gérée par la Chancellerie)**

***Personen, Institutionen, politische Parteien und Organisationen, die bei jeder Vernehmlassung konsultiert werden (von der Staatskanzlei festgelegt)***

- > Aux Secrétariats des Directions du Conseil d'Etat et évtl. par eux, à d'autres services et institutions qui ne figurent pas ci-après  
*Die Sekretariate der Direktionen des Staatsrats und, eventuell durch sie, an andere Dienststellen und Institutionen, die nicht hiernach aufgelistet sind*
- > Au Secrétariat du CE (SECE) - Chancellerie d'Etat  
(pour information)  
*Staatskanzlei (zur Information)*
- > CE - Service de législation  
*Amt für Gesetzgebung*
- > DFIN - Administration des finances AFin  
*Finanzverwaltung FinV*
- > DFIN - Service du personnel et d'organisation SPO  
*Amt für Personal und Organisation POA*
- > DSAS - Bureau de l'égalité hommes-femmes et de la famille  
*Büro für die Gleichstellung von Frau und Mann und für Familienfragen*
- > Autorité cantonale de la transparence et de la protection des données  
*Kantonale Behörde für Öffentlichkeit und Datenschutz)*
- > Association fribourgeoise des sports  
*Freiburgischer Verband für Sport*
- > Chambre de commerce Fribourg  
*Handelskammer Freiburg*
- > Comité de l'Association des communes fribourgeoises  
*Vorstand des Freiburger Gemeindeverbands*
- > Conférence des Communes de Montagnes Fribourgeoises  
*Konferenz der Freiburger Berggemeinden*
- > Conférence des préfets  
*Oberamt männerkonferenz*

- > Conférence des syndicats des chefs-lieux et des grandes communes  
*Konferenz der Ammänner der Hauptorte und der grossen Gemeinden des Kantons Freiburg*
- > Conseil des jeunes  
*Jugendrat*
- > Fédération des Associations du Personnel du Service public du canton de Fribourg  
*Föderation der Personalverbände der Staatsangestellten des Kantons Freiburg*
- > Fédération fribourgeoise des Retraités  
*Freiburgische Rentnervereinigung*
- > Fédération Patronale et Economique
- > Fédération romande des consommateurs, section fribourgeoise  
*Sektion Freiburg des Westschweizerischen Konsumentenbundes*
- > Fédération suisse des sourds (SGB-FSS)  
*Schweizerischer Gehörlosenbund (SGB)*
- > Frisbee, Réseau fribourgeois des organisations de l'enfance et de la jeunesse  
*Frisbee – Freiburger Netzwerk der Kinder- und Jugendorganisationen*
- > Lobby parents suisse, section Fribourg  
*Elternlobby Schweiz, Sektion Freiburg*
- > Union patronale du canton de Fribourg  
*Freiburgischer Arbeitgeberverband*
- > Vereinigung der Verwaltungsangestellten der Gemeinden des Sensebezirks
- > Syna Fribourg-Neuchâtel
  
- > **Les partis politiques- Politische Parteien**
  - > Le Parti démocrate-chrétien  
*Christlichdemokratische Volkspartei*
  - > le Parti libéral-radical fribourgeois  
*Die Liberalen (FDP)*
  - > Le Parti socialiste  
*Sozialdemokratische Partei*
  - > L'Union démocratique du Centre  
*Schweizerische Volkspartei*
  - > Le Centre Gauche-PCS  
*Mitte Links – CSP*
  - > Les Verts fribourgeois  
*Grüne Freiburg*
  - > Le Parti évangélique du canton de Fribourg  
*EVP des Kantons Freiburg*

- > Le Parti vert'libéral du canton de Fribourg  
*Grünliberale Partei des Kanton Freiburg*
- > Le Parti Bourgeois – Démocratique  
*Bürgerlich–Demokratische Partei*
- > Verein Freie Wähler Sense

**Liste des destinataires spécialement concernés par cette consultation  
(définie par le Service responsable)**

*Adressaten, die durch die vorliegende Vernehmlassung besonders betroffen sind  
(vom zuständigen Amt festgelegt)*

- > Commission des loteries et paris (Comlot)
- > Commission fédérale des maisons de jeu (CFMJ)
- > Conférence romande de la loterie et des jeux (CRLJ)
- > Société de la Loterie de la Suisse Romande (LORO)
- > Commission cantonale LoRo – Sport, Chemin des Mazots 2, 1701 Fribourg
- > Commission cantonale de la Loterie Romande, Route du Centre 12, CP 152, 1752 Villars-sur-Glâne 1
- > GastroFribourg, Société patronale pour l'hôtellerie et la restauration
- > Association fribourgeoise des hôteliers
- > Fripoker, Bourguet & Mauron
- > Schweizer Pokerverband (SPOV)
- > LOM – Krummenacher
- > InterSociétés Fribourg
- > InterSociétés Bulle
- > Salon de jeu Piccadilly
- > Salon de jeu Le Secteur
- > Salon de jeu Happy Play AG, Rue St-Pierre 28, 1700 Fribourg
- > Spielsalon Graffiti
- > Salon de jeu Bowling Muntelier
- > Salon de jeu Bowling Sévaz
- > Arto-Matic SA
- > Flash 2000 SA
- > Fun Planet Loisirs Bulle SA
- > Gil Automates Sàrl
- > Golden Games Peter Schorno, Koppigenstrasse 23, 3427 Utzenstorf
- > ACRE

- > Monsieur Mario Piller
- > OPS-Omnia Proms Switzerland Sàrl
- > Projeux
- > Monsieur Patrick Riedo, Route de la Gare 84, 1785 Cressier
- > W. Wyss & Fils SA
- > Monsieur Hans Wendel, Eigerweg 20, 3213 Kleinböisingen

NB: Consultation interne des Services = en principe par les Directions, mais en indiquant les services dont les avis intéressent plus particulièrement l'auteur de la consultation.  
*Ämterkonsultation = grundsätzlich durch die Direktionen, jedoch unter Angabe der Ämter und Dienststellen, deren Stellungnahmen den Verfasser des E*